HANDMADE IN PORTUGAL ACOUSTIC ENGINEERING MADE IN DENMARK ASSEMBLY & QUALITY CONTROL MADE IN GERMANY

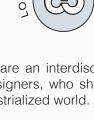
Ν°

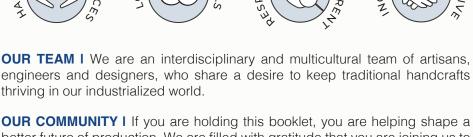
THE MAPU SPEAKER you have in your hands was handmade with dedication, precision and a lot of love. Every piece is unique, numbered, and made from low-impact materials like clay, cork, wood and wool. This series of MAPU PRETO & MAPU SOENGA Speakers is a tribute to the

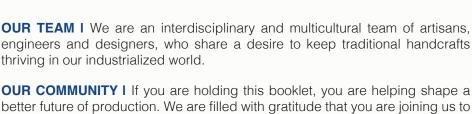
Hola! Hej! Hallo! Ola!

unique black ceramics and pottery culture of Molelos in Portugal. The packaging is made of recycled cardboard filled with felted sheep wool.









We don't want to compete to be the best speakers in the world, we want to cooperate to become the best speakers FOR the world!

CARE INFORMATION

• Place the speaker bag directly on a soft surface to avoid hitting the vase or the connectors on the rear panel. • Keep the packaging materials in case your speaker needs to be relocated or serviced. IMPORTANT SAFETY INFORMATION • Do not allow the speaker to get into contact with humidity, heat or water! Keep the speaker

technology, including cabinet materials and power supply, away from extreme conditions to avoid

Please be aware that your product is fragile. If possible, use the help of a second person to

a shock hazard or damage of the components.

UNPACK CAREFULLY

remove the loudspeaker from the box.

- Only use the product indoors! (Intended use is within a temperature range of 5 30°C (40 -90°F) and a humidity around 30% to 70%) • Exclusively use 100-240 V, 50/60 Hz AC power voltage. Other voltages may damage the unit or
- create fire hazard. • Never connect the speaker with another amplifier trought the audio-in mini-jack (3), since the speakers internal amplifier may be damaged.

• If connecting to an unamplified audio device (e.g. turntable), always use a preamplifier to regulate the output level. (Connecting directly trought the audio-in (3) may damage the speakers

- internal amplifier or your audio device) • Do not open the speaker cabinet or power supply under any circumstances. **GENERAL PRODUCT CARE**
- Always place the speakers on a stable piece of furniture or stand. • Only clean the cabinets with a soft, dry cloth. Do not use any chemical products.

• Avoid direct sunlight, as this may affect the color of the natural materials of your speakers.

If you keep having questions about our User guide products, there installation or operation, please Manual de uso scan the QR code or feel free to contact us: Gebrauchsanleitung

Guia de utilização

hola@mapuguaquen.com

MAPU SPEAKERS

rear side

© 3

2 🍥

ACTIVE MONO SPEAKER (or left side stereo)

PASSIVE SPEAKER (right side stereo)



TURN MAPU ON: Press and hold the Master button (1) for at least 3 ON O seconds until the status indicator turns on. (orange light starts flashing + sound of Heartbeat) MAPU

FIRST: Plug the DC plug into the power input (2) on the back panel of the

A) CONNECT WITH BT DEVICE: When the orange light is flashing, the speaker is in pairing mode. Turn on BT on your device and choose to connect to 'MAPU'. (orange light turns permanent + sound of Udu)* B) USING AUX ANALOG 3.5 MM AUDIO IN: Connect the AUX 3.5 mm mini-jack cable to your audio device and THEN connect the other end to the

speaker, and THEN plug in MAPU to a power outlet!

audio-in jack on the back panel of the speaker. *

PRESS PLAY AND ENJOY!

QUICK START GUIDE

B) unpair / disconnect BT on your currently connected device. (orange light starts flashing again + Marimba sound) TURN MAPU OFF: Shortly press the Master button (1) once. (light turns off + Tablas sound)

cally turn off. (light turns off + Tablas sound) * Please note: The speaker will always automatically connect to the most recently connected device.

IF YOUR SPEAKER DOESN'T PLAY MUSIC, PLEASE CHECK THE FOLLOWING: • Ensure that the power cord is plugged in terminal correctly and power is turned ON. • In case you are using the BT connection, ensure that it has been properly paired with the

• If you can't pair your device, make sure that no other device is paired and blocking the connection. (To disconnect manually, press and hold the Master button (1) for at least 3 seconds

• If your device doesn't recognize the speaker at all, reset the connection by removing MAPU

again and wait for a moment. (For Android devices, choose ,refresh')

until the orange light starts flashing & the Marimba sound appears). • Try to connect another BT device, or try to connect via Audio in mini Jack.

TROUBLESHOOTING speaker and confirm that the 3.5 mini Jack is not plugged in. • Make sure your BT or Aux-in source device is playing audio and gradually increase the volume. IF YOU CAN'T CONNECT THE SPEAKER TO YOUR BT DEVICE, PLEASE CHECK: • If your device doesn't identify the MAPU speaker, turn the BT functionality OFF and then ON

SPEAKER POSITIONING RECOMMENDATIONS

Recommend floor height:

40 - 90 cm, ideally with the axis

of the speaker pointing towards

your ears when listening.

Golden triangle (∑ same distance)

1,5 - 4 m

Best acoustic performance:

Mapu Mono 15 - 30m²

Mapu Stereo 20 - 50m²

TECHNICAL SPECIFICATIONS

3,5 kg (±20%)** (x2*)

50 Hz -18 kHz (± 3 dB)

100 - 240V - 50/ 60 Hz 1A

5-35°C (40-95°F) / Max. humidity: 80%

0.007% (at 1W, 1 kHz)

>80 dB

OUR CRAFTS I Pottery is one of the oldest cultural techniques of mankind. Today, we are

Mapu Preto or Mapu Soenga (Mono / Stereo Speaker*)

4" full-range Driver, 8Ω. Maximum power rating 30/45 W (x2*)

2 x 40W 90% energy efficient filter-free Class D Stereo Amplifier, with DAC with Burr-Brown®

BT V5.0 Qualcomm aptX Codec & AAC, support A2DP V1

240mm/ 230mm/ 230mm (±10%)** (x2*)

Portuguese clay, wood, cork, wool and copper

PurePath® HybridFlow Processing Architecture

3.5mm mini-Jack (Max. analog input level: 2.2 Volts)

Σ

Σ

Soft items such as carpets

furnishings absorb unwanted

reverberations. Bookshelves and

surfaces increase the reverbera-

> 0,5 m

Complex surfaces (like

diffuse or soften reflections

This playlist contains a

variety of well recorded

the full potential of your

speakers. Enjoy!

songs, and will show you

bookshelves) help to

tion in the room which can be

similar items diffuse the sound.

Large, hard and reflective

detrimental to the sound.

curtains and other soft



> 0,2 m



SIGNAL PROCESSING

ANALOG INPUTS

INPUT

TOTAL HARMONIC DISTORTION+NOISE (THD+N) SIGNAL TO NOISE RATIO (SNR) **OPERATING CONDITIONS** BEST ACOUSTIC PERFORMANCE

For Mono speaker: $15/30 \text{ m}^2$ / For Stereo speakers: $20/50 \text{ m}^2$ **All speakers are handcrafted out of natural materials; therefore, * In case of stereo speaker purchase sizes and weight can vary minimally without affecting the system's performance.

industrial mass-production takes over. We believe that ceramics are a material language that must be kept and protec-

CE FE





ted, but more importantly, it must be protected and preserved as a source of knowledge and learning. **OUR HERITAGE-LED INNOVATION I We** are exploring alternatives to conventional industrial production, using sustainable materials and collaborating with small workshops and communities to find local solutions for a global challenge. Our Mapu speakers bring together two worlds: traditional crafts and technology with a vision for the future. **OUR VISION I** Our mission extends beyond making speakers. We envision a more conscious, cooperative and inclusive way of production. **OUR FUTURE I** Our dream is to become the first carbon-neutral speaker in the world, and to bring our methodology to other regions, creating further series of unique ceramic speakers that help to spotlight and preserve cultural traditions. "Tradition is not the worship of ashes, but the preservation of fire." — Gustav Mahler

@MAPUGUAQUEN

CORFO

SaloneSatellite Documentary Design GbR | Rennstieg 36 | 28205 Bremen | Germany | www.mapu-speakers.com

support ceramics and traditional knowledge through sound design.

DISCONNECT BT DEVICE: to disconnect from one BT device and connect with another: A) press and hold the Master button (1) on the speaker for at least 3 seconds. ENERGY SAVING MODE: If no connection is established within 15 minutes, MAPU will automati-** When the AUX 3.5 mm mini-jack cable is plugged into the speaker, the BT connection will be automacally and temporarily disabled, but the speaker and the BT source device remain paired

from the BT list on your device. Then start the connection process from the beginning. IF YOUR CONNECTION IS DISRUPTED, PLEASE CHECK: • Move the device closer to the speaker. (recommended distance < 10m) • Avoid sources of interference or signal absorption such as thick walls, aquariums or human bodies. (Interferences may also occur when carrying the device in your pocket). *ONLY FOR MAPU STEREO • If only one speaker in a stereo pair reproduces sound, make sure that the active and the passive speaker are properly connected via the XLR stereo cable (6). • If you hear a metallic vibration from the backside of the speakers, check if the XLR stereo cable (6) connector screws are loose and retighten them on both sides.

Every room has its own

distinctive acoustics, which

influence the way we experien-

ce sound. The sound we hear

consists of direct sound from

the speakers in combination

with reflected sound from the

unwanted reverberations.

Installing your speakers too close to back walls or corners will result in increased bass output (around +2dB /+4db),

but may also cause

muddy and unclear

sound.

MODEL

floor, ceiling, furniture and

walls.

seeing traditional knowledge fading away as

2022 MAPU SPEAKERS® All Rights Reserved

